

體成果。此書包括五篇綜合研究。曹永祿的〈明末清初的東林復社運動〉，朴元熈的〈明末清初的民眾反亂〉，吳金成的〈明末清初商品經濟的發展與資本主義萌芽論〉；權重達的〈明末清初的經世思想〉；崔韶子的〈明末中國世界秩序的變化——壬辰、丁酉倭禍時的有關研究〉。本書從黨社運動、農民起義、社會經濟、思想文化和對外關係五個方面，對明末清初中國社會歷史進行了比較全面的綜合研究，此書吸取了眾多韓國及世界的有關研究成果，可以說是90年代以前韓國明清史研究的一個總結，也正是其共同合作研究的體現。

韓國的明清史學會在前兩任會長曹永祿（東國大學教授）、吳金成（漢城大學教授）的主持下，積極開展學術活動，十分重視學術交流，現任會長朴元熈（高麗大學教授）更是雄心勃勃，韓國的明

清史研究勢必將有更加長足的發展。

註釋：

1. 轉引辛勝夏《民國以來中國史研究在韓國》，《民國以來中國史研究的回顧與展望論文集》，台北，1992年版。
2. 〈光復三十年韓國歷史學界的反省與方向〉，《歷史學報》第68輯，1975年。
3. 吳金成〈近十年韓國的中國近代史研究〉，《近代中國史研究通訊》15輯，1993。
4. 具體參見韓國《歷史學報》歷年〈東洋史學研究之回顧與展望〉。
5. 《民國以來國史研究的回顧與展望論文集》，台北，1992年版。

香港歷史檔案介紹（一）

二次大戰戰俘經歷口述歷史計劃訪問稿本簡介

香港歷史檔案處

歷史檔案處最近得前檔案主任劉潤和博士捐贈一批有關二次大戰時不幸為日本軍隊所俘，而被囚於香港拘留營的加拿大援軍經歷的口述歷史訪問稿本的複印本。這批口述歷史稿本主要記錄了10位軍醫、護士和原隸屬「加拿大皇家來福槍營」(Royal Rifles of Canada) 和「溫尼伯榴彈手營」(Winnipeg

Grenadiers) 的士兵在香港被囚禁時的經歷。這批資料提供了當事人在香港淪陷前後的第一身記錄，對我們了解該段時間的香港，幫助甚大。本文旨在簡介該批口述歷史稿本的內容，供讀者作參考。

香港歷史檔案處收藏以下10部訪問稿本的複印本：

1. **Kathleen G. Christie, RN: Experiences as a Prisoner-of-War, World War II.** Interviewed by Charles G. Roland, M.D., 8 December 1982. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University L8N 3Z5. Interview HCM 28-82.
2. **Harold Angus Martin Atkinson: Experiences as a Prisoner-of-War, World War II.** Interviewed by Charles G. Roland, M.D., 27 May 1983. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University L8N 3Z5. Interview No. HCM 7-83.
3. **Robert Dewar Adams: Experiences as a Prisoner-of-War, World War II.** Interviewed by Charles G. Roland, MD., 27 May 1983. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University L8N 3Z5. Interview No. HCM 8-83.
4. **Robert Boyd: Experiences as a Prisoner-of-War, World War II.** Interviewed by Charles G. Roland, MD., 28 May 1983. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University. Interview No. HCM 13-83.
5. **Ronald Hugh Claricoates: Experiences as a Prisoner-of-War, World War II.** Interviewed by Charles G. Roland, M.

- D., 24 September 1983. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University, L8N 3Z5. Interview No. HCM 29-83.
6. **Lucien Camille Brunet: Experiences as a Prisoner-of-War, 1941-1945.** Interviewed by Charles G. Roland, M.D., 10 April 1985. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University, Hamilton, Ontario L8N 3Z5. Interview No. HCM 40-85.
 7. **James William Anderson: Experiences as a Prisoner-of-War, 1941-1945.** Interviewed by Charles G. Roland, M.D., 20 April 1985. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University, Hamilton, Ontario, L8N 3Z5. Interview No. HCM 43-85.
 8. **Alfred J. Babin: Experiences as a Prisoner of War in the Far East, 1941-1945.** Interviewed by Charles G. Roland, M.D., 6 December 1988. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University, Hamilton, Ontario, L8N 3Z5. Interview No. HCM 7-88.
 9. **S. Martin Banfill, MD: Experiences as a Medical Officer in POW Camps in Hong Kong 1941-1945.** Interviewed by Charles G. Roland, M.D., 9 June 1990. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University, Hamilton, Ontario, L8N 3Z5. Interview No. HCM 4-90.
 10. **Donat Bernier: Experiences as a Prisoner-of-war during WWII in the Far East.** Interviewed by Charles G. Roland, M.D., 3 June 1990. Oral History Archives, Hannah Chair for the History of Medicine, McMaster University, Hamilton, Ontario, L8N 3Z5. Interview No. HCM 5-90.

該批口述歷史稿本是在加拿大 McMaster University 任教 History of Medicine 的 Charles G. Roland 教授所負責的一個「二次大戰戰俘經歷」(Experiences as a Prisoner-of-war, WW II) 口述歷史訪問計劃的產物。他在 80 年代初至 90 年代初，先後訪問 30 多位在 1941 年至 1945 年間，被囚禁於香港拘留營的二次大戰生還者。這口述歷史訪問計劃的訪問稿本複印本和錄音記錄均存放於加拿大國家檔案館 (National Archives of Canada) 和 McMaster University 中。

綜合該 10 部訪問稿本的內容，大致可分為三部分：被訪者的背景，被囚禁時與及在戰後的生活。稿本中記錄被訪者的背景資料包括他們的國籍、家庭背景，戰前職業等。當中除兩名軍醫和一名護士外，其餘的都是當時服役於皇家來福槍營和溫尼伯榴彈手營的士兵。部分稿本並有記錄當時香港與日本兩方軍隊交鋒的慘烈情況。在香港淪陷 (1941 年 12 月 25 日) 後，這批隨軍醫護人員和士兵被日軍分別囚禁在北角營和深水埗營。

被日本軍隊囚禁在拘留營的初期，前為軍醫和護士者，都在營裏被分配擔任醫護工作，而士兵則負責營內如急救、清潔、照料傷兵等「輔助護理」(Orderly) 的工作。隨着一度在拘留營內猖獗的流

行病受到控制，由戰俘擔任輔助護理工作的需要減少，再加上需要擴建機場，所以戰俘後來轉而開始從事推車鑿石一類的苦力工作。(Interview No. HCM 7-88, 頁 21)

由於負責此口述歷史訪問計劃的 Charles G. Roland 教授的興趣主要為醫學方面，所以訪問的內容都集中於拘留營內的醫療、疾病、膳食、戰俘的精神和心理狀況等。

以北角營為例，訪問稿本就提及：由於戰俘人數眾多，衛生環境又惡劣，再加上戰俘普遍營養不良，令致被囚戰俘百病叢生，較為普遍的疾病有白喉、腳氣病、痢疾和糙皮病等，其中以約始發於 1942 年 10 月，並持續到 1943 年的白喉在北角營中最為猖獗。(Interview No. HCM 43-85, 頁 28; Interview No. HCM 7-85, 頁 21)

訪問稿本中又提及由於日軍刻意隱瞞事實，所以有關在北角營內死於白喉的人數，難有正確的統計數字。根據其中一名負責在死亡證上簽署核實死亡原因的軍醫 S. Martin Banfill 所憶述，他曾在一份記錄上寫下：「如果有抗毒素，這些死於白喉的情況就不會發生。」日軍曾要求他修改這份記錄為：「那些人不是死於白喉，而是其他原因。」雖然 Banfill 並沒有應其要求而修改，但他指出當時

「很多人(軍醫)改變了決定。」(*Interview No. HCM 4-90* , 頁24-25)

戰俘在拘留營內所享的膳食以米飯和配以極少量的蔬菜為主。由於戰俘長期處於飢餓和營養不良的狀態，體重往往比其正常時下降數十磅。其中一名戰俘 Ronald Huge 就由入營前 119 至 125 磅的體重，減至只得 85 至 90 磅。(*Interview No. HCM 29-83* , 頁 20)

雖然營內絕大部分都是年輕或正值壯年的男性，但因為他們當時腦裏所想的只是食物，所以根本無暇想及「性」的問題。在同性戀的問題上，除了兩位被訪者 (*Interview No. HCM 29-83* , 頁 25 ; *Interview No. HCM 43-85* , 頁 46) 曾耳聞或目睹有同性戀行為外，其餘均說並無留意或發現在營內有同性戀的行為。

在訪問稿本中，被訪者亦有述及日軍在拘留營內的諸種暴行，例如虐殺被囚禁的士兵、強姦護

士、甚至燒屍等。在這惡劣的環境下，被囚禁人士除努力掙扎求存外，亦有人將營內所發生的事記錄下來，以存後世。服役於溫尼伯榴彈手營的 Robert Boyd 就將其搜集得來的有關北角營被囚人士的資料，編成一份名冊。(*Interview No. HCM 13-83* , 頁 12 至 16)

在戰後生活方面，訪問稿本除了記述被訪者戰後的工作和生活外，還觸及殘酷的戰爭和被囚禁的經歷為他們帶來久久都不能撫平的種種心靈創傷。

這 10 位二次大戰生還者在香港曾渡過 3 年多的戰俘生活，其間受盡身心的折磨。他們這 10 部訪問稿本，一方面記錄他們在這段痛苦歲月裏的回憶，同時也披露了一段香港鮮為人知的戰時歷史片段。對這方面歷史有興趣的人士，歡迎到歷史檔案處設於中環下亞厘畢道中區政府合署西翼六樓的市區閱覽中心，翻閱這些訪問稿本。

活動介紹

「香港創造，創造香港」講座系列

一九九七年一月至五月

地點：香港科技大學梁日盛講堂 (LTF)

時間：下午二時三十分

香港的歷史與形象是近年來學者及普羅大眾都非常感興趣的題目。一個社會的歷史與形象並不單只是對事件的論述及對器物的描繪。作者與推廣媒介的選材、處理方法、表現形式和理論取向等都會影響讀者和觀眾的理解。無可否認，在這一過程中，香港的學術界有其獨特的角色；但相比起與大眾有直接關係的文化機構，可能後者在塑造香港的歷史與形象方面有更大的影響；與此同時，觀眾及讀者也在追求他們「理想」中的香港歷史與形象。作者、讀者與觀眾相互交錯影響，構成了香港的歷史與形象。我們邀請了香港各學術及文化機構的人士參加講座系列，探討這一方面的問題。

1997年1月25日 香港史：教學與研究

冼玉儀

香港大學歷史系香港歷史研究室主任

鄭芷馨

課程設計總主任(小學及幼稚院)

1997年2月22日 講座二

丁新豹

香港歷史博物館總館長

嚴瑞源

區域市政總署博物館總館長

1997年4月12日 講座三

何慶基

香港藝術中心展覽部總監

古啟輝

香港電台電視部監製

1997年5月10日 講座四

招紹瓚

古物古跡辦事處執行秘書

平小玲

香港旅遊協會公關部經理(本地事務)